



倭字古今通例全書卷四

自太至武

加水門
卷506

乾坤

た

太変たゞ又多變多變

又堂變

たうせん

袖尾

湯泉

温泉也共

たうげ

峠

又到下共是ヲ

訓母トス山ノ一

大路

北美福

大路

西宝

字元年

改乾政官

爲

トス山ノ一

云云拾芥抄ニ見タリ

たふじ

書不^レ用

塔婆

只塔ト斗^モ用此翻方墳又宝婆^モ木浮屠^モ滅惡^モ

或多宝佛塔石一沙一泥一等又ちぢ^ム塔頭

堂

居室^モ訓子ヤ今多ハ佛居^モ名トス

或金一或食一又講一等

だうちやう

道場

下字作場俗
浮屠所ヲ云

たちまれに

但馬國

古書二
名ま共

アリ難用古ハ田道間トモ日本紀曰天日槍加孫田道間守加常世

国ヨリ橋ヲ袖ツツニ來レト在垂仁記又旧事紀但遲麻トアリ

名古今ニ躬恒が詞書たゞまのふれゆまうりげふトアリ

此ノ證アレバちノ假名ウタガヒナシ

たてねひ

楯縫

出雲
郡名

たふし

答志

志广郡ノ名前板
誤ミノ字ニ入

こぢひ

丹比

河内郡名又同訓
多治比ハ人ノ氏く

たきれづら

瀧河内

大和吉野ニアリ万葉ニ古地川トキ列木シト
ヨメリ又定家卿ニ古地ニ傍はからば其風

秋代をきくぬをそ

くわみ

多武峯

元亨
書ニアリ

又五臺山庄談山庄但是六鍊足廟上ノ山ヲ云都テ山号ヲ談山ト云
寺号ヲ妙樂寺院号ヲ護國院ト云釈定惠草創也縁起三日

釈定惠帰朝メ大織冠ノ遺骸ヲ提携

阿威山ヨリ此峯ニウツスト又談岑

たくれづら

風流島

肥後ノ名所又多波礼嶋庄後撰十九名行おぐ
あくよそ四ふたれ島を北ねをきねをきねくよきくよ

こうさごれをのえ高砂小江

藩州ニアリ尾上ノ時ハたのく又高砂ト云ハ山
ノ總名ニ尾上ト云モ名所ニアラス山ノ中腹ヲ云

たみのぬご

田中井戸

紀伊舞
又呂歌名

玉井

江州名所
又同字ニテ

たみのぬ山城国

附たみえ一江

提携浅水ト云所ナリ

相樂ニアリ

又越前ニモ同名

アリ名所方角ニ

アリ小野アリ

とふよどじつとの

たくと

高雄

續日本紀
一尾庄在山

城并愛宕山紅葉ノ名所有寺日神護寺四十九代光仁帝
宝龜五年建始号神願寺天長二改号神護國祚寺後國

祚二字ヲ略ストニテ文覚^カ曰昔弘法於^テ八福
与高尾山^ス唱和密^ハ來^テ云不詳

たるゆ

垂井

美濃名所名水アリ日本紀モ見タリ
又詞花^{ミツバ}みづか^{ミヅカ}升代^{アガタ}かくひ

けりゆせり^ヲ高千穂峯

日向國之天瓊々杵尊
始^テ臨降之地也

たいま

見えま庄

當麻

大和葛下郡神名帳^テたいまとアリ上字声タウ^{ヒト}書
えト書訓ニアラス声ノ変^テ古書^{シタマ}マニイブカレ源氏

たいぬのあぐ^ト有昔右大臣豐成公曼陀羅ノ本願ト云云
又レ禪林寺者用明帝^レ四子麻魯古建之其始^テ侵少角之居宅也

氣形^タたうきん當今^{今上皇ノ御事}

だちやうてんと^テ太上天皇

文集^ニ
云唐

玄宗^ヲ爲太上皇日本ニテハ持統天皇
脱屣後始^テ一^ト申スト

たちか^トセ

手力雄

又多力雄^ニ又天^ト一^ト命^ニ高皇彌^ミ靈尊^ノ四子ト云云
是天照太神^ノ之臣^{トガクシ}明神是^ニ

たけこかづら 武甕槌

又建御雷古事紀^ニ。系圖^{ムスヒノ}
燐速日^{トガクシ}——常陸鹿嶋^ノ明神是^ニ

たけのそめふ 竹園

親王^ヲ指^テ云
孝王故事^ニ

だいごくだいちん太政大臣

人儀形^{師範}

四海中華^ニ昇天^ト大師^ト曰相國^ト大尉^ト

日本ニテ天智十年正月大友皇子ヨリ始^ル

たいかふ

太閤

大臣^ヲ子ニモタル人ノ称
落髮セル^ヲ禪閣^ト云

たうゆ

道風

小野氏官木工頭延喜五年生
村上天皇康保三年卒能書^シ

さうきわやう

道鏡

孝謙帝寵臣^ヲ号^{スコケ}前法皇

たいこうじう^ト太公望

嘗^テ釣^ヘ渭

而佐文王武王^ヲ

だうつとう

道隆

蜀國之僧^ヲ蘭溪^ト

後嵯峨帝寛元四年來朝平時賴飯依^ス後深草建長元年

建寺於相州^ニ號^ス建長寺^ト又^テ爲開山^ト後宇多弘安元年

七月廿四日寂^ス謚^ス大覺禪

師日本禪師号之始也

たとやめ

婦人 紀^ス手弱女

詩經^ス婦德二字

又專女字ヲヨム

たらちか

生親男 附^{ナシ}垂乳根

又父母ヲカソリコト云生親男モ垂乳根ヘモ

直拘ニ相通ス又父上云ハト、母下云ハカ^ト直拘ニ通ス

刀自^スニドト唱フ下

たうえんめい

陶淵明 陶潛名

兀亮字

渾明^ス世^ス號^ス靖節先生^ト晉時之隱者也

愛菊^ヲ爲老莊之學^ヲ宋文帝徵不至

たてくきのたさ 帶刀長^{タマツ} 春宮坊^{トマツ}

たりふ

太夫 又太輔舌板

誤テ^{ナシ}トス

部女^{タマツ}

源氏^モ伊賀^一紹巴^ス此義不^ス分明平野未^ス

モ同訓^ノ由土左日記^ハ涉路れだ^スめ^スりふ^スのよ^スり^ストアリ然^ハ

爰^ハ白狐ニアラズ人倫トキユヌ^スだ^スラ専字頗倭注^{日呼}老女^ヲ爲太宇女^ヲ

たれさ

田長^{タマツ} 詩經^ス田畯

たれめ

戲女^{タマツ}

作戲俗又嬉

女^モ万葉^ミえたれた風流男是^ス

亦万葉^ニ見タリ

たうじ

道士^{タマツ} 仙術^ヲ學者^ス

だいぢやふ

大丈夫^{タマツ}

長丈ホド^ス

有人^ヲ云以^テ

周尺^ヲ考レハ和尺六文^ス

たうぞくじん

盜賊人^{タマツ}

だうあわゑ

道命法師^{タマツ}

東宮傳^云道綱^男阿闍梨天王寺^ヲ

たうぞく

只人^{タマツ}

職原桃莘老人追加^ニ出^スタリ又凡人^モ又直^也人是^ハ

盛襄記^ス上げ居^トた^スう^スにあ^スしけれ^ハ源氏桐臺^ヲ

こゆ

靈^{タマツ}

作霧古文作靈俗作灵猶俗也

又同訓^ニ魂又魄用所ニヨルベシ

附^{ナシ}氣^スを 魂緒^ス

命ノヲ云 たぬきうるー極 又一窮庄命ノ終ヲ云寂蓮
俗ニ玉緒

うるをれどもトヨスリ又ハ雲抄 たぬきうるー消 又切
物ヲホタルニモ云是ハ玉極ナリ

源氏ニたぬきセ ルトマリ 路ニ死タルヲ云
みよトマリ

俗ニ倒者中臣教言ケ 大鵬 おほとうト訓ス莊子逍遙遊
モタフレジモノセルツミ だいちやくふ 大腸腑 作脇
手端 旧事紀遊仙ニ手子トアリ凡スエト爪ト拘音
相通ス附あむむ足端 足未ナリ

たぬき急

さりと

脱肛 痘

だひま

駢 牛馬

たいうる

大鵬

おほとうト訓ス莊子逍遙遊
篇曰覲化爲鵬

弟雁鳥

對兄上名

さう

田鶴 又芦

たぬき急

鶴雞

庭鳥ノ大ナルヲ云本艸ニ
附らやが矮雞是尔ヲ云

海鏡

本艸ニ
又蟻雖ニ二字

たい

鯛

本艸ニ不見日本
多識篇ニ

たぬき急

訓心少口傳アリ 附くうだい老魚

順倭ニ近ハ

蟠娘

韓子外傳ニ齊莊公曰出獵有^{ナニ}一抗臂而當

其車^カ小虫之勇志亦不可侮回車而退下

畧訓ハハダリ
俗ニ云カニキリ

生植 たぬけん

桃仁 杞實ノ 中心

たまねをやみ玉小桺 作柳俗又

玉緒一毛

筍

又筍 源氏横笛ニテ^{ナニ}とヒセ^{ナニ}とヒセ^{ナニ}
にギテノ附たけのこがて篤

反魂香

本艸ニ 海藻也

さうき

當歸 倭訓カホザク

又マニセリ日本

たうがし 番椒

藝花譜

たうきび

本艸

トウガシ

何首烏

本艸ニ俗ニ云ゼンブ
又音ヲ呼テカニウ氏

たまごき

玉幕

メハジキト云
草ノ別名

トマゴキ

手巾

又一拭氏旧書皆如此ノ訓ニ中比ヨリてのひ
ト云今又てぬぐヒ氏云五音相通テ一ナリ

たうめく

道服

地下今
羽織ト云

たらじと

太刀緒

タチハ
訓ニアラ

トマエム

網手繩

万葉ニアリ日本紀及古事紀ニ大括繩ノ二字ニ
アミヲ引大網ニ新古ニテシテノキヤ

人絞もすすれ拂の
アリ乃ナムカニ

たう

駄餉

旅中食ヲ
云東鑑ニ

所々出たり又作
一向下学集ニ

たふさぎ

襍

憚衣之順倭
ハア外モノ

ト訓ス俗ニ云シタノオビ東国ニハ今モたふさぎト云親行カ書
ニ憤鼻禪ノ三字日本神代卷ニハ著憤鼻ノ三字之歌ニワセニ
ケタフニテナシトアレ^{布イニ}乙毛抄、川口
水戸ぞからく万葉ニ見タリ

たうふ

燈補繪

上字字書、註曰猪孟
切開張畫繪之委ヘニ

たうし

唐紙

順倭ニ紙又帛トモ後漢
和帝ノ時蔡倫所造也

たみゑ

丹青繪

又濃一
同訓

たうがこ

疊紙

玉章

だいせうめうん大乘妙典、集來
乗非妙

又作妙

鹽

声管又
手洗トモ

畧作

たんぢやく 短尺

俗ニ一典氏幅一寸八分長一尺一寸五分但平人用之御製ヲ平人書時ハ幅二寸長一尺八分ニ是ハ三光院殿ノ説ナリ

たまく

俵

和俗俵字ヲ用
ト無本拵

たまかくぐる 道幸棚

茶室ニ
イタス

所ニ此棚ヲ一ト云ハ昔傀儡子ノ脊ニ負箱ヲ羅貝テ仕出タルニ一ノ元祖ヲ道幸ト云故ニ棚ノ名トス或ハ僧之尼云又俗ニ銅壺ト書テ湯ノ器トス是ハゞくこ未見本拵且又字義不穩

たうえん

湯盃

附

び

たいまい

毒帽

上字作玳同
又幡帽トモ

玉篇ニアリ龜甲ノ類之本文ハ順倭出
同桂云如龜出於大海ト

たいまく

炬火

倭名ニハたてあート訓ス又松明ト書テモ
たいまくト訓ス又にまくと續松之文つ出

たまく

手折

キルトキハ

タナリ

椎

たまむ

橈

作橈俗タウセウニ音アリ字書注曰木曲ニ又から氏訓ス

舟ノ具又矢ノ腰ヲたわらシハ矯字又糸ヲたてひもニ純字

又枝もたてねじをとトスモ
此字ヲ用ルナリ

たまふ

倒

又顛倒ノ二字

たまゆ

起居

トモ

たちまく

徘徊

又たゞゑひ又たゞむじト訓ス又イテ
又彷徨皆訓一ナリ

たまひこゆる

趙

又脚蹠トモ

たまゆ

さづみ

慳

又持也

タマミ

尊

又貴重ニシム
モたまびトモ

たまふト云時ニラヒト書ハアシ、口傳ニ
万葉ニたまふかん云々上下畧

たまふ

給

又賜

たまひ

類

作類俗み米又
大又比

だいきやうゑ 大嘗會

中作嘗俗天子御即位之年以其新米献伊勢太神宮十二月上卯日行ハル大礼ナリ又たニ

たうゑせらゑ 踏歌節會

上二字ウレモトト訓ス正月十四男十六日女於建礼門有舞踏天平二年正月始

たえび祭り 鎮靈祭

世ニ作鎮魂祭皆俗也十一月中寅ノ旧事本紀ニモ見タリ附もみぢめめまく鎮花一八

一月晦日

ナリ

尹大粥小粥

忠疏ナリ

だいきやう

彈正

唐名御史臺又霜臺武官之左右乃

だいきやう 大將

相當从三位

だいかひ

ナリ

戰 戰俗

だいきやう

諺 又吠言氏

だいえ

ナリ

湛 又森古書

だいえ

誕生

だいさく

ナリ

大壯 俗ニ物ノ張大ナルヲたいさくと云ハ

此字ナルベシ又一ノ易ノ卦ノ名也

尋

作尋俗又たゞりゆト云時一行トカク附たゞりよされ文字原夫トカク

だいさく

ナリ

大壯 又同訓ニ

だいさく

到來

だいえ

ナリ

絶

又堪又勝えヘノ差別ナラニ有歎比をくたえてト云時ハえく又モたゞね泊うりけりト云時ニ猶口傳ニ

たけあとあり 酣

又闌 又醺

だいえ

納涼

スバム

だいえ

ナリ

貯

又畜又儲貯ナリ

だいえ

辟

又喻又縱

たへあり

妙

或作妙附もくと/orのちくと敷妙枕
又きくと白一ヶ様類少キ習アリ

たがふ

乞

違

作違作遠
皆俗ナリ

こぢろく

牢籠

こぢひ

互

作平俗又
迭詩經ニ

だづれ

耕

又耕

たゆふ

汰

声タイ字書ニ洗ニ漱ヘ又万葉ニたゆ文字猶豫トカケ
源氏ノ原トヒー是モ抄ニ猶豫ノ字同書ニシテソリソレ
カミのなるトヒー又六帖ニミハタタタタタタタタタタ
漂ニ二字同戀ノニそ我とノモラウセラムハヤシヒケル又古事記ニ浮

ひぐみ

漂泊

日本紀ニ漂蕩ノ二字ヲ訓ス又洋ナト書テ
文選ニヨウノトタ、ヨフトヨメリ

たいやう

對揚

作對同作對俗ニ又駄用ノ
時ハたいよノノカナニ

たいぢ

退治

又對治
アリ

だづれむる

若以

たいじよ

急狀

さうじ

答話

上字聲
タフ

たゆく當意即妙

だいじゆ

大聲音

たうわん

唐音

又吳音アリ
漠音アリ

さう

だづひ

樂

無假名使世ニ
たのひト書

ニヨリ爰ニ出ス面傳

アラズハノベ難シ

たりや

逮夜

宿忌ニ假
名ツカニナレ

たいまつ

獻

作獻俗ニ
土左日記ニ

さとけり

虛

史記ノ
訓ニ

たうももあぞ不積敢

たうつ

道理

附たうし
一師

たうく

丁々

中莖切ノ時ニ伐木^ヲ音ニ杜子美^カ句ニ伐木^{一ト}山更^ニ幽^{ナガ}
トアリ又同聲ニ溥々ハ浪多貲又同訓蕩々ハ水流貯ニ

たうこにう

道虛

月 六日十二日十八日
廿四日朦日^ト云

たうこう 道統

たづひ

民使

人姓以下
準之

こゑわや

玉祖

こけよ

武生

又たけおハ
竹尾ノ

たりくエ

高家

又たけち
一市

たぢひ

多治比

れ

禮変礼変れく或書本字作列
難用又連變き

乾坤 らうきん 龍門

太平廣記四百六十六ニ委
又大和宇陀郡一レ瀧アリ

れいぜいゆん 冷泉院

拾芥日元冷然院
枕草子 らいせいゆん

れ

寮

家屋ノ一レ陰陽一一大炊一大学一又禪位單一
又所化一又時宗ニ云一アニアニトミアニト

じゆし

氣形 らのせうぢよ靈照女

龐居士カ女ノ馬祖ニ般依ス日本
平城ノ比ニアタル今盈圖ニ多シ

獵師

作獵俗訓カウド
前板誤テねじる

れんぢく

練鶲

本艸ニ順倭ニ
ハ連雀作ル

れうめ

龍馬

天子ノ御馬ヲ云凡八尺以上ヲ
一ト云く周礼ニ見タリ

れいやう

羶羊

天子ノ御馬ヲ云凡八尺以上ヲ
上作羶作羚同字倭訓
かもと俗レト云

生植

連翹

倭訓
イタキグサ

れんぢく

連理枝

れいし

荔枝

又つれい志文字苦瓜又別靈芝アリ仁宗皇帝勸学
文艸ニ有靈芝古文正宗註靈芝瑞草王者慈仁
生ス

服器

綾羅

れうし

料紙

きうせんきう

龍涎香

きうがきう

楞伽經

れんぢやく 築債 商人ノカタニカル物 れうすとせと 美花鏡 裏形ニスルヲ云因之鑑餅

ニモ美ノ置ト云 ト鷁トラ作ル之竜ハヨク得水^ヲ鷁ハ

風ニ向テトブ故ニ祝テ以テ名之^フ

れむびよ 連署 一狀ト書アレト云

料理

又ア一トモ

れうじ

療治 又一養

れうけん

料理

又ア一トモ

れうじ

聊爾

下字作余同

31

曾變曾變另變そ變了

乾坤

そほざあめ微降雨

又添雨又壯雨万葉云微雨ト書テそばづト訓ス伊物云

めそばづにいきて御まけトアリ新和名氣代てかす
キのとやみせん又雨雪ヨーーなみひく日すくニそれうほす又一時
雨そりすもれげすまかくニ又霰ーわくれそやす等十リ

そくわ

天覆 又惣然トモ書用所ニヨルベシ

うし

碑 常ニ六峠ノ字ヲ用

園生

順倭園圃二字ヲ訓ス

誦曰一ノ所以城養禽獸也

又圓字附行けぬ竹一

宗廟

作廣伶本朝ノレ
伊勢及石清水ノ作

僧坊 又一房氏法華經云起塔寺及造一房或二房供養衆僧

尼見タリ又三体詩一房逢著歎冬花又源氏ワシヨミニ

そくわ

總州 作總俗上一ノ下モツサ

そくわ

添上又一下大和郡名

そくわ

贈噸 大隅郡名順倭

そくわ

十河

近江所ノ名又人ノ姓

氣影 うきののみここ素盞烏尊

鳥或作鳴又モサレを進雄日本紀一
日ニ又モサレモ乃ト早素盞鳴或速

須佐雄庄云又武答天神庄云天照太神ノ

弟ニ古今ノ序ニすされをのみここト有

そうし

曾子

名參南武城人孔子門弟

大賢至孝之人也

うきぎりひり 衣通姫

作姫俗又そとくしひり庄そとくしひり庄衣通
郎姫ニ訓云是和歌三神其一即紀伊國弱浦玉

津島神也允恭帝妃く容貞勝世艶色

徹衣故此名アリト云

そそのひら

曾波姫

稻田姫ノ

別名シ

承均法師

紀行

廣力

二男古今ノ作者上字ソウノ声ナシ
古來ううト讀未均ハ垢ト同字

うひづ

副臥

妻女ヲ云遊仙ニハ横陳ノ二字ヲ訓ス原木桐壺ニ

そくひま

駒

又駢副馬

生植

うくづ

鞆蘋雀

ぞくすいし

續隨子

服器

うみへ

袖打振

又一延庄テニモトメフ

うみへ

餧

又同訓ニ

贊

ううとい

増水

又水飯

そくいぬ

粘

又續飯庄

又リト訓

ううつい

繪蓋

僧具

僧ノ

うわい

僧都

カシノ義

又僧位ニ云

時ハ声ううニ古今誹諧ニ是更比山崩乃モ自ツモれ之
一禪自カニハ雨露露ニシボノ故此カナシト

そとく

卒都婆

退凡下乗ノ一ト佛於昊鷲山說法ノ時

本朝ノ

雜事

そくわ
きくわ

即位（即本字）

御宇ノ始ニ異朝ニ天子諸侯共ニ

下馬札モ是ヨリ
ヨルトミ又ケニ

そくか
きくか

僧綱

法仰 法服 法橋謂之ト一附已講 内供 阿闍梨謂之有職

又上座 寺主 都維那謂之三綱 附僧

位無位當八位入位當七位住位當六位滿位當五位法仰位當四位又大法師當三位已上也ト云大明時始ル

僧錄司

禪家有之將軍義滿代康暦三年正月南禪寺住持妙葩國師是始ニ異朝ニ大明時初太祖皇帝御製集

そくどり

摠領

宗匠作總同俗作 摠家督ヲ云

そくあや

宗匠

和歌等ノ

そくもやうらい蘇民將來

下学集云掛神符於衣袖則縱雖死人蘇生來故云也

そくめい

聰明

そくあやう

俗姓

そくとう

雙調作雙作調俗四月之律

そひえ

從耳

又從山ノソヒエ又櫟木ノイ

そくす

用又そび雲霞ホニム又聳雪ト

書テアヌギリユミト訓ス古今抄

そくす

鹿麌相又一躁作龜俗

そくすへそくそ

備

作備同字又供

そくす

作奏俗又クホト訓ス舞一又伎又損

そひえ

汰

音タ又揃

そくす

殘害作害害共俗

そくす

添

又副

そくす

送別又そくわん又行ト書

そくわん

唆

尼源氏ニ

そくす

訴訟作想作諂皆与訴同近世ニ詔字ヲ用フ誤シ詔ハミコトノリト訓ス訟ハウタヘヌニ

そくす

損亡作亡俗

そくす

卒介

下作爾同

そこる

底意

袖中抄ニ又一井又無底邊トモ

其上

うじえて

化 戲義

也

うれし

且

之

そのむひひきふ終其報

源氏ニ又そのむひひきふ
員一トモナリ

うきる 崇敬

又一仰
トモ

そゆ

所爲 訓シワ

そくじむ

怠忙

作怠忙
共ニ俗ニ

うふえ

祖父江ナリ

人ノ姓

乾坤

吉備公及空海師圖字ヲ用フ俗門ヲ本字トスルハ誤。但玉篇ニ開ハ都豆切ト有シ以テツツノ切ト讀テナルシ都ラ唐音豆ラ吳音トアハスヘカラス中華ノ草書圖字ヲア形ニカケルモアリ但圖變圖此序カナウニ變つ又徒變流變也又俗ニ附ツキトモナリ

つち代え 戊

作戌俗戊ハ音エツ

訓ヲ附ツキトモ

ついと

隣栗花

俗ニ入梅
所ニ委

ほきので下月出汐

月ノ出ル時シホノサスラ云慈圓
わうれ浦又月のむちにモチニ

アドカセ

旋風

又颶又しづ

アド

十字

順倭注
附よろぼ

四會同書ニアリ。辻字ハ字書ニ雖有之

訓取ナシ推テツミトヨム乎

ほらだり

九折

文選ニ盤折ノ二字ヲ訓ス白氏
丈集ニハ通岩巔ノ三字皆山道ニ

ついち

古書ニ「おら」不^用

築地

伊物ニハついぢ又塚障ニ二字ヲトイギニ上字斗ハカ十
ト訓ス附テいづき堞字城上ノ垣ニミガキ凡訓ス順倭曰
築牆和名都以加岐

二云豆以比知

氣形

ほのひご客作兒

順倭注曰取貨被雇者也

今俗ニ云ヒヨウトリ

つひの木

番長

近衛舍人中撰用之大臣左右
大將必召仕之云云職原ニ

ほとの

兵

又戎又兵器ト
書テモ同訓

つが

體

作體俗又背
同訓かく

つめかふ

爪甲

須倭註曰手
足指上甲也

つきじごめ

月額

俗ミタヤキ
ト訓ス又馬

ツギニタ井ニハ白額

つ

旋毛

又つひド廻毛
共三馬ノ毛ニ云

ほりひもま

馭

字書注古御字
使馬ナリ

ほがい

節

作節俗
支柱也

生植

崩

草木ニ云
又もニ

本艸ニ云羊食比花

ほじいも

躑躅花

異名
杜鵑花

ノ一而蕪故云余

づきこま

椿桃

椿ノ實ニ
似タバ云

順倭ニハづきりト
故云カズ、づド

ほじえ

意苡

案ニ數珠
在キシタル

ついくさ

鴨頭草

月草氏
かみモ出

服器

だきん

頭巾

順倭曰唐令云諸絰時服各則一一一枚又此字山ノヨ

きんト云ニ用又字書ニ巾懃ニ二字ラづきんト訓ス附くニ

づきん拈

ほじえ

纏頭衣

猿樂ノ
服也

つるふハ

綆

又縕

つるいこ

緒

六韜曰一微饌
明小魚食之

調餅香中魚食之

ほじえんちる

豆淋酒

醫方

杖

又カセつえ横首一二字古書ニフニ古今遍照力詞書ニモロ

一隆餅豐大魚食之

ほじえんちる

衝

又カセつえ横首一二字古書ニフニ古今遍照力詞書ニモロ

衝ノ二字上字斗モ又

づ

厨子

佛居ニ又ヅスト
訓ノ食器用

つらがひ

衝重

上字声言ウ作衝同又築重ニ折敷
似タル物ニ俗ガシヒニトモ云

つじごう

堆紅

附けひも

にいまり

續松

松明ノイヘ
たニ委

げんぞい

飄石

又時石ニ石ヲ物ニ掛けテツブテニキ
ナリ南都ノ小童フリヅバイト云

つまでなほ

牽紋繩

順倭説曰挽船繩也歌ニつみでト斗モ
ヨメリアマ代小舟乃はちてかうし

はややかくあ

鞆

順倭ハゆきト訓ス又空鞆モ是ハボンダニ
史記曰持案進食附ふくえ

くえ

机

史書案トモ示文机トモカク

ほくがう

突棒

俗訓へ

ついたらあやつる衝立障子

枕草子ニ

つばれをく

黄楊小櫛

新古雜しきせをく一毛アサキヒナゲモホ葉ニハ
クレーナー枕式子内親王ムミ

とくすみけのとくすみけ

雜事

つまらざき彈指

ほまあわせ

拱

木合

人

の家よつきくとき

ほくがう

肚脱

佛家ソ具

ゆつぬをそくじ

ナリト云

ほくひ

使

又仕附ふ遣又
扇ラツカフニ模字

つばれえづく

支頤

文選其外ノ

書ニモ出タリ

つむらや

妊病

又惡阻

ほくひ

啄

又喰鳥口ニ食ラ

トルノ義ナリ又

つむらや

訓クチヅ

タヘ

つまらや

啄

獸以角觸物ニ

つむらや

春法

田畠ノ

ほくひ

誅

日本紀ニモ

つむらや

唾

作漬同つむらや

つむらや

繕

病ラツクロフニ

つむらや

誅

トモ

つむらや

療

療字ナリ

徒歩まつ

奉又事
又仕

づるよ

圖書

唐名祕書省
頭助允鷹

アラタ

等アリ

費

又弊
又耗

徒歩のよ

價又贖
又償

づるく

傳

徒歩のよ

強作彊同古今夏歌ふうもれ
ひつとかくもんとトヨト拘音通

づるく

次

又序又継又第
ト書テモ但用所

徒歩

番又雙
同訓

づるく

追從

附一放

徒歩

就又著
又付

づるく

追討

同音ニ一悼
用所ニヨル

徒歩

就又著
又付

づるく

屬強

馬ノイニ云附
けやびく蹉

徒歩

就又著
又付

づるく

通

又付
一詞

徒歩

就又著
又付

づるく

追討

同音ニ一悼
用所ニヨル

徒歩

就又著
又付

づるく

椿戸

人姓

徒歩

就又著
又付

づるく

追討

同音ニ一悼
用所ニヨル

徒歩

就又著
又付

づるく

椿戸

人姓

収

禡変祢變称變ねこ又年變を變ひ

乾坤

別四

ねひ

婦負

越中郡名順倭出雜書
等ハシムトアリ

氣形 **ねぢけび** 〔傍人（作）僕非あらぬやこのてかくいはる）

ねどみ **鼠** （作）巣非枕草子ニキムカゲモ

ものねずみにれもと

生植 **ねどむち** 鼠梓

孙 （孙）

掘

又握木ヲ根ヨギ
ニスルノ日本紀曰

掘天香山之五百箇眞坂樹下略
歌いうべくねこちてよし我宿れ

服器 **孙ひのひ** 頸系

五色ノ糸ヲ掛
七夕祭ノアリ

孙 （孙）

饒磁

茶碗ノ
類ニ

ぬうむら 鏡鉢 佛器ノ鏡与
鉢ハ二物ノ由

相

順倭ニ又日本紀ハ
技取二字家具ノ

孙こうがひ 宿飼

鷹ノ鳥ヲ取タル時野ニテ餅ヲ不飼シテ家ニ取テ飼ヲ云
又ニグヒト云ハ鳥トリタル時褒美心ニ飼ノ云是モ増飼

勞

又リラクテス
スルノ氏訓ス

孙こいふ 不分

杜子美句又日本紀ニ又ねう
又孙くし嫉妬ノ二字

勞

又リラクテス
スルノ氏訓ス

孙ぶるき 嘘

五篇文字彙註曰嘗兒也又枕草子ニ
モ先子後孫ふきすしたむだり

孙ふくらみ 塉

附孙ふくらみ

ねづ

睡

又眠

孙ぐらむ 愿

又樂又耳從ノ字
附孙ぐらむ

ねづ

乾坤 **なゆる** 地震

雷ノ聲ヲ取テ一ノ訓トスライナイ五音
相通此訓ハ鴨長明ガ方丈記ニ出たり

奈変奈變なニ又南變か變る
又那變取變れ

みみだりとえて浪立碍土佐日記
えで庄

なきよ

直入豊後郡名

なとて

畷順傳百四聲字苑
云田間道俗繩手

あい志ごころ

内侍所

在溫明殿村上天皇天德四年九月大東燒失此時神鏡
南殿ノ櫻ニカル内侍カ袖請奉ニヨリ一トート云

なげうごう

内教坊

今大宿直ノ傍ニアリ女樂等ソ師アル所ト云云別當アリ
大中納言中堪其道之人神スト云又一一町ハ土御門

北堀川ノ

西ナリ

やまと

七尾能登名所

あしれどぐし

檍小川

山城名所又同訓ニ奈良小川ハ大和ノ但奈良ハ
万葉ガキ平城ト書テナラノミマコト訓ス

鳴尾

攝州武庫郡海边之大坂ニ近シ千載ニ
々々すなぐれ代冲にひそむ

かがれえ

流江伊勢名所續後撰ニセの悔れ
をのゝみかこばるれひ

なにそ

難波

攝州名所今ノ大坂ニ催馬樂呂歌ノ目録ニかにそげ
はハツトアリ先代旧事記ニ云かたそハ誤シ浪花ノト附

江一津一海一

浦一芦一女等

あづねぬく

長居浦

丹後名所名所方角ニシテ海橋立ト
同所ナリ又あづねト訓ソ人ノ姓

載ニ表してか無も

あづねぬく

長尾

備中名所

あさあひ

成相

丹後名所名所方角ニシテ海橋立ト
山城名所法金剛院ノ

あさびれをう

竝岡

山城名所法金剛院ノ
北ニアリト云

氣形

みとびこ

直人

無裕姓ヲ云伊物三父ハあせんじく毋々義家
タケノ又源氏義帝あるモアリ

ないへき

尚侍

よまほ

賴

生皮ナリ

あづき

脳

又作脳

一

あぬづ

鯰

魚名

なまいを

鮮魚

上字又作萬鱗。字書曰鳥獸新穀示作鮮又訓アザラケニ。

あめくら

蚰

又一蟻也。枕草子ニいこぐ
なうぢや

なむせと

蚱蟬

無音ヲ云順傍注ニ曰
雌蟬不能鳴也。

生殖

みえぞ

弱葉

茶ニ云

あめくら

椒

山胡コミウ

なえづけ

箒

又ナヨタケニ又箒トモ
字彙註曰弱竹也。

さへ

苗

附又ノ一代又タケギ
一木又サヘ早一

なげふ

蓆

作蘿同又靡

服器

直衣

又襯衣ノ三字をす。ナウリト訓ス順倭ニ襯衫トアリ
束帶色月日童牀ノ時ハ白浮織物直衣丈小葵裏濃紫

也元服ノ後ハ白シバラ綾文浮線綾丸裏平絹染色。隨年齡。若年
ノ時ハ紫次薄色或ハ半色次淺黃有淺深老者毛用之無志々羅。白
綾或ハ平絹裏ハ何モ平絹自之童ノ時又同之。夏穀丈ニ重ダスキ
色又隨年齡。紫薄色淺黃老者皆張平絹或ハ著用無文。薄物
烏帽子直衣ハ大納言以上參院ノ時著之但可蒙勅免。於私者依
使宜用之無子細淺仙人著。烏帽子直衣一事大井川逍遙之時藏人
頭著。烏帽子直衣ヲ

其外無例ト

なづらひ

直禮

神供ニ云
但倭語

かきう

鹹豉

本艸ニ俗ニ
云納豆

かく

繩

附又をの索
緝又たけかへ縛

なんねう

南鎌

白銀美者
く余雅ニ

なづえ

轍

又輶
車具

みいがぬ

薙鎌

なづ

撫

又摩

一

みいて

鳴

又啼又泣又哭附
泣又泣又泣盲

みんぢ

汝

又爾古訓アニダチ
日本紀ニイニシト訓ス

なぬつゞ

歴易

病ノ名
又癪風

なえくろ

弱

詞ノナルナリ又手足ノナルニハ廢字札記ハ跛字ヲ
アシエト訓ス又趨跛ノ字ヲアレナエトヨム又蹇字同訓

かまめいふる

媚

又最姪正伊物ニイミキ
カイアラモトアリ

なまくらひ

眠近

上作睡同音ギツ作眠非ナシル也訓又親昵同訓古方言ニ古叶
川の名ナカリテ又源氏夕顔ニ有ヒツクナリケン

みやうよ

追儻

詐を

あくすき

啼度

ヒトシの
キスコ

みぬどゐ

愁

作愁
俗

みせざり

等閑

なと

直

すむやトノ時ハ
ほん

なが

長久

又長生
トモ

まいぐろ

夢如

上二字ニテモ上
又作蔑同

まとく

猶々

又尚々

なまく

慣

ムードル等ハ

なまく

習

作習誤
又効

まどく

準

作准同又擬ナモラフヌアタシノホク無リ古歌ニム娘の
ニキシナリシトヨメルハ心カル是ハ平等心ド

なるう

溫

作溫俗圭角ノ
ナキラム

まづむ

泥

古訓ヘイブカル
アセジナラニカ

みにハせん

耳從

なまく

詰

問ナリ

なんまく

難澀俗

みにくねく

萬事

みやる

奈保留

延喜式忌詞外七言ノ
内ナリ死ヲラム

あさとひ

農

千字文及毛詩ニ万葉ニ稔字
日本紀ニ耕種業ノ三字又櫛

なまく

啞々

声ナシ人ヲ呼く
雜書ナリ未詳

なまくまもじ借遺

まく

何條

枕草子ニ有トテアラム伊物ニシテシトモキルル
ウヨト有今アナトリタル詞由愚見抄ニカロシル詞ナリト肖聞ニ何ガリスモ
アラストニ心トゾ

かいく

内々

無假名使俗ニ
かへく或ハシト書カ非ノ都テ
声ヲ字ニ端ハラ用

な行おも

名負

古今及後撰リ又名ニ應シタルト云
時ハモクカナ

あく

半井

人姓中洗時
等ノ名歌ニアリ

なは

那波

人姓又名ナリ
時キク

ないぎ

内吳

又奈吳
同訓

名越

姓

乾坤

らうじゆゑやう羅昧星

九曜星其二ニ常
ラヨラマリト云

らくや

洛陽

王城大惑一邑
或洛洋ト云

らいち

畠地

餘地ナリ
無假名使

らんた

卵塔

異名土
饅頭

らうか

廊下

下学集六
作ル架上六訓ホソドノ又声ニラ
トカリモ用附廻一

らうわう

牢籠

和訓モ
獄屋ヲ云東鑑ニモ出タリ附らうまく牢者ハ入獄ノ者ヲ
云然ルニ俗籠舍トカクハ非ノ雜書等ノ用ルニマ

氣形

老子

名聃周時之道者嘗爲柱下史有書
行千世曰一一經ト又曰青牛書ト

らうけん

浪人

訓ウカレビト未社士也俗牢人トカクハ非ノ牢人トカクハ
誤く浪人ノ字東鑑八ニモ出タリ其外ノ書ニモ

らしき

老翁

又此二字本
ト訓ス

らしき

郎從

作即俗之
附らしき

一等又才

二

服器

らせり

羅勢陀

出所未詳
附らしき

らしき

羅綾袂

らしき

朗詠

書ノ名四条大納言公任卿編
又詩歌ヲ謡リースト云

らしき

禮紙

書狀及掛物ホ
云無假名使

らしき

蘭牋

桂權今一
楚詞ニ

らしき

糧料

上字与糧
同玉篇

らしき

蠟燭

上字作蠅同
古書らしき有
訓ミツカス

蜜滓シロハナ作蠅俗之字彙詩曰蜂液融者爲蜜凝者爲蠅

小少

者也附有
云云

らしき

螺鈿軸

青貝ノ
類也

らしき

四羅面絃

未詳世ニコ
キウト云

らしき

琅玕

凡生於山爲二
生於海爲二

らしき

狼籍

訓ミタリガハレ又日本紀ニサハグト訓ス
文集ニ浪迹ト書テミタリガハシトヨメリ

らしき

來迎

作迎俗佛
者之詞

らしき

療癒

病ノ
名

らしき

濫觴

始義之水泯江始出於岷山其源少水以
濫觴及入于楚國滄波万頃也

らしき

狼籍

訓ミタリガハレ又日本紀ニサハグト訓ス
文集ニ浪迹ト書テミタリガハシトヨメリ

らしき

濫妨

又乱一共源
氏夕顔ノ卷三

らしき

老耄

大徳ニト有

らしき

勞

大徳ニト有

らしき

勞

大徳ニト有

らしき

也 武変も變む
又无變ん

佐四

武變も變む

又无變ん

廢本字

乾坤

もまづき 驛 附もまとらー路

廡 馬屋之附じすや
のむきー長

もまづたす 馬場殿

拾芥云豐樂院へ詔ニ八省西天子宴會所謂之一
ノトアリ源氏巴抄葵ノ巻ニ賀茂競馬ヲ収

覽ノ所トアリ文字亦馬場乙殿く乙ハ次ト云心トソ
伊物岡疑ニハトシヤトアリ

むりつぐ

梅壺 大内ニ

もまき

牧 甲斐一陸奥一
信濃一等ニ

むじづく

兔原 捩州郡名

むじづき

茨城 常陸郡名

むじくわやま 馬食山 在甲斐國其所ヲタヅタルニ不分明大名寄ホニモ不見

万葉ニむじくわをくれバトアリ

むじしのとう

向缶 武藏名所名所方角ヲ見ニ玉川ニ近キ力

新勒ニむじくわハむじしのとう乃ノ多カハ

むじくわ もまご

祖母 順倭ニ木ノトアリ又木ニ

孫 常ニ上略シテ
まじト云

むそくじし 夢窓國師

康永四年黒龜山殿之跡而作嵯峨天龍寺
源尊氏卿の依僧也太平記ニ委

ひまわいし 馬内侍 右馬權頭時明カ女一条皇后宮ノ

女房後歌仙ノ内ナリ

ひまぞく

徒御 附ひまぞく

もまかひ

圉人 順倭ニ又日本

紀ニ馬子ニ二字

ひじじ

當腹 後妻ノ

もじこひ

齒蠹 順倭ニ齒蟲

ト書テひ

ひじじ

當腹 後妻ノ

もま

馬 稲丈云作影古丈

作影又云胡馬

是ヲニま凡訓ス

少キ口傳アリ 附錄馬毛色

かげ駒。かげも。ちう粉背駒
かげクリゲ駒油馬。ゆうかげひどう班駒。あと駒。うあと
駒。ゆうかげあと駒。あとこう駒。あとうげ駒油馬。うげ駒。

あくひげ白驄。木々あげ黃驄。うちあげ鈴。りへざあゑ
げ驥又班駿。うげ駒又紫駒也。うげかとげ駒油馬。ひどい
驥。あをひだり駢驥。うちひだり駢。かげひだり駢驥又駢也。あ
げひだり駢驥。つきげ駿。うそいつきげ褚黃馬。さひつきげ宿駿
。うちうろきげ駿。ほきげひだり驥。うきげかとげ駿油馬。かく
げ駿。かくかとげ駢驥。うちかくかとげ白駿。きかくかとげ黃駢也
。かくかとげ班駿。かくうろきげ駢油馬。あくげ駢。あかげひだり
赤驥。かじあくげ駢。やまどうあくげ赤驥。うちうろきげ白驥。あ
げうろきげ駢油馬。すこのう駢。うちうろきげ白驥。うちうろきげ
馬。うちうろかとげ沙駢。ひどいがとげ驥魚。うらぎう駢魚。かく
けうら駢魚。ちうあげうら白驥魚。つきげきめ駢魚。うちうら駢
。かすげ油馬。うちうら駒馬。つざり駢駒等く是ハ林道春所考也

駢 又作駢同

むこうい

鼴鼠

異訓モミ順
倭えびざい

鼴鼠是ハ鳥也

むこうい

駕鶲

此鳥大ト小アリ
未見本拠

むこうい

蝕 日月ニモ云

むこうい

鰐

未見本拠

むこうい

蝕 順倭俗云

むこうい

埋木

未見本拠

むこうい

梅枝 上字作棋同又催馬樂ノ謠物又古今物名ニ
拘音ニ通テニ俗ニ泥歟ト書又下字ニハジカミウラト訓ス誤之

むこうい

繻 クラウジ

未見本拠

むこうい

首病

未見本拠

服器

むこうい 村濃 衣裳ノ色ニ紺紫紅
其外ノ染色ニモ云

索麪 作麵俗

未見本拠

むこうい 平絹直衣 原

むこうい

索麪 作麵俗

未見本拠

むかば

白梅 乾梅子
ナリ

むらやうね 無明異

石葉

むくらんぢ

木蘭地 直垂也
トシタマ

むまきぬ 馬被附もま

くバー杷 鐵齒杷ノ名也

頌倭ニ云田ヲ作具又云

むらわゆぎ無文扇

喪ノ時用之表裏花田色但不盈文又尋常
黒骨扇モ吉事ニ不用之由東帶色月ニ

むまづ

槽 酒一也字彙ノ註ヲ見ベレ

鞦 頌倭ニ當初月毛詩ニ鞦字古訓ひまき
音カウ玉篇注ニ

むまづい

鞦 頌倭ニ當初月毛詩ニ鞦字古訓ひまき
音カウ玉篇注ニ

むまづぐる

柳 繫馬柱トアリ

むまづよ

奪 トモ

むまづゆ

群居 ス一ハハ
ス一ハハ

むまれつき 生得

源氏明石巻ニモ出たり又眞性トモ又所ヨリうづみ
トモ子ラウムト云時ムトハ云伊物詞書ニ後一条院トあれ

むまづりけ むまづ

美 作義俗又旨
又甘トモ

むめり

夢想 又一
連歌

むめりとぎ

忪 又憐又怔忡トモ
十字文心動附

むめり

曾ノサガラ曾走ト云古今ニ

むめりとぎ

朧 常ニムラニシヌフ
ト訓ス又和順ト

むまゆ

騎射 五月五日ハ左近府ノ一六日ハ

むまゆ

無常 涅槃經ニ諸行無常
右近府ノ一六日ハ又ひノ字委

むまゆ

書テモ 同訓

むまゆ

睦 常ニムラニシヌフ
ト訓ス又和順ト

むまゆ

涅槃經ニ諸行無常
右近府ノ一六日ハ又ひノ字委

むまゆ

書テモ 同訓

むまゆ

蟲 出ノケヌクニモ
ヒツヅケトナ

むまゆ

二モ見

むまゆ

暮月

むろり

六十歳

世ニ大概下略シテ六十ト斗書古書ニムラト用
隆信朝臣アリモトモレホサキニケモ

むまれもむけ 騎餞別

歌ノ詞
書ホニ

むどくじ 無手組

戰場ナ
ニテ

むかす

婚姻

古語拾遺ノ訓ナリ
俗ニムカハサルト云々

むばく

鳥羽玉

万葉ニハ黒玉ノ二字ヲ訓ス夜ノ枕詞ニ都隕ナルヲ云カムレニバタトムトク然ニ兩義ニ又天德ノ歌合ニムレニ歎美の爰たまシ
キハトアルヲ夜ヲハヌバ玉トコソイムバ玉六別ノトニトニ異ニナリヌ無ニ事御歌令御判ナ六
トカク云ガタレトゾ

むくふ

もくふ 報又鷹源氏ニムラト
トアリ

むく

迎

作迎
俗共ニ
通ス

むかふ

向迎向ハ往来ノ
差別ニ假名遣

むとやけれ

結

作結俗又齋字古書ニモトヤケレ也又ムトヤ
越前カ歌ニモスルナリヒヨモトヤケレ也

むゆう

六月

無假名使俗ニムイカ或ハコノカ九月俗ヨスカ
或ハナヌカ七月俗ニナカ如斯書時ハカナノ誤ニ

むこう

武藤

人ノ

むこう

向井

同上

峯岡

同上

伊四

廿七

六月

庚寅立夏。晴。日出後。風雨大作。日落後。雨止。

己未。晴。日出後。風雨大作。日落後。雨止。

